

gevir megina at standa í móti. Gud gevur okkum hvønn annan. Vit leggja til merki, at í sorg og neyð, tá hava vit hvønn annan, sigur Henning Bøgesvang.

– Hóast nógv slatur og annað ónt er til, so hava vit hvønn annan tá neyð og sorg er. Eg síggi tað so væl við andlát og gravarferð. Fólk standa saman, sigur hann.

– Eg haldi, at vit fyrst og fremstugu leggja merki til, at vit eru í neyð, hetta kemur kanska fram í vreiðini. Síðan mugu vit spyrja okkum sjálvi: "Hvaðan fingur vit hjálpi, tá vit vóru í neyð fyrst. Hvaðan fingur froyingar hjálpi frá, tá teir vóru í svárrari neyð í tíðunum frammanundan okkum."

– Teir fingur styrki frá eini keldu, sum summi kalla eina hagi makt, eg kalli hana Gud. Vit fáa í dag eisini somu styrki.

– Er tað nakað sum vit misrøktu í tíðunum við nógvum peningi so var tað tilvitandi sambandið við Gud.

– Latum okkum nú taka í egnan barn. Vit vita at nógv foreldur royndu at keypa børnini við stórum dýrum gávum. Nú pengarnir eru burtur, so kunnu foreldur kenna, at nú hava tey einki virði longur. Okkara virði lá í peninginum. Ein hevur kensluna av at standa nakin og hevur einki at geva, sigur hann.

– Hjúnaðarfelagar kunnu eisini keypa hvønn annan. Tá pengarnir eru burtur, so kenna tey seg ónyttugan. Tey hugsa ofta, hvat kann nú geva lívinum innihald. Vit hava hoyrt um kærleika, vit kunnu royndu at geva tað einasta, sum vit hava, kærleikan, til hvønn annan. Eg veit um fólk sum hava upplivað jól og føðingardagar nógv heitari og inniligari, tí nú høvdu tey ikki møguleikan at keypa seg til kærleika, sigur Henning Bøgesvang.

– Nógv hjún hildu, at tey ikki kundu vera pening fyrri uttan. Í dag hava tey ongan pening og nú kenna tey eitt annað ríkidømi, tað at tey hava hvønn annan.

– Enn einaferð, vit mugu ikki gera tað til einkis, at fólk hava mist. Vit kunnu ikki bara flenna og tosa um Guðs meining við okkum. Vit kenna ikki Guðs meining við okkum. Men eg haldi, at tað er av stórum týðningi, at fólk spyrja seg sjálvan. "Skal eg lata meg og míni ódyleggjia av vantandi peningi?", sigur Henning Bøgesvang.

– Eg haldi, tað er av stórum týðningi, at ein ikki spyr av nógv seg sjálvan hví ólukkurnar henda. Heldur kann eg læra nakað av tí neyðarstöðu og eri í? Tað ber til at spyrja seg sjálvan. Hvat var tað sum gav meg

hjá fólk fyrst sum komu ígjøgnum sorg, sakn og neyð? Tað var ein kelda tey kundu oysa av, tey fingur meg, sum tey ikki vistu um. Tey søktu felagsskap við medmenniskjuni, latið okkum royndu at finna felagsskap. Ongin er einsamallur, hóast tað kann tykjast honum so, sigur Henning Bøgesvang.

– Men tað er falsan at siga, nú skulu vit hugsa positivt, tá ein hevur mist alt. Tað er neyðugt at geva vreiðini pláss fyrst fyrri aftur at finna steivið. Aftaná vreiðina kunnu vit hugsa um hvussu fólk fyrst loystu kreppur og tá ber til at finna gongdar leiðir. Hvat var tað sum vit høvdu sum kanska hava mist, tí vit høvdu krónur í eygunum, sigur Henning Bøgesvang.

### Dansurin um gullkálvin

– Ringar tíðir steðga ein um meðan dansað verður "full speed" um gullkálvin. Spurningurin um lívið er liðugt um ein missur inn-tøkuna kemur fram. Ongin ynskir at verða steðgaður í dansinum. Ongin ynskir at verða steðgaður, meðan ein livur uppá tað besta. Eg fari ikki at siga at gulltíð er vánaligt fyrri andaliga heilsu og kreppuð er góð tíð fyrri betra samband við Gud. Men soleiðis kann myndin siggja út, sigur hann.

– Tað er altíð vandamikil at siga hvat Guðs meining er við einum øðrum. Tað er bert tú sjálvur sum kann siggja Guðs meining við tær, men ikki við hinum. Ringar tíðir kunnu fáa okkum at steðga og spyrja Gud, hvat kunnu vit læra va okkara vanlagnu. Men framvegis, pláss má vera fyrri vreiðini, sigur Henning Bøgesvang.

– Fólk, sum hava tikið seg burturúr eini samkomu tí tey hava mist trúna, koma onkuntíð aftur fyrri at sleppa av við menniskjaliga einsemi og fyrri at kenna styrkina frá Gudi, sigur Henning Bøgesvang.

– Hugsar froyingurin hvaðan froyingar fingur styrki fyrst, nevniliga frá Gudi, so kann hann venja seg við, at her er talan um eina keldu, sum eisini kann hjálpa honum. Á hendan hátt kann ein koma styrktur burturúr eini kreppu, sigur Henning Bøgesvang.

### Taka í egnan barn

– Vit hava øll luttikið í dansinum um gullkálvin og sum stóðan er nú mugu vit gera tað vit kunnu. Men politikkarnir skulu heldur ikki renna frá tí sum er teirra ábyrgd.

– Eg haldi, at tað hevði verið ein stór styrki hjá politikkarnum, um teir víðingu, at teir høvdu mistikið seg í áttatíðunum, at

# Fleiri bókur um heiminn

Bókarøðin hjá Føroya Skúlabókgarunni um heiminn er økt við eini bók og tveimum bóklingum

Hagtøl og evni er heitið á 5. bókin hjá Føroya Skúlabókgarunni um heiminn.

Kunningarnar í hesi bók eru ætlaðar at birta upp undir viðgerð av ymsum evnum í landlæru, lívfrøði, átrúnaði, søgu og kunning, samfelagslæru, greinum o.ø. Bókin er hugsað at nýta bæði í fólkaskúlanum, HF, studentaskúlanum, miðnáms-útbúgvingum og á lærarskúlanum.

Skúlabóksgrunnurin sigur, at bókin kann nýtast, tá arbeiði verður við einstøkum landi ella økjum. Ríviligt av upplýsingum eru um ES-londini. Hetta kann m.a. vera til gagns, um ein hevur hug at arbeiða við "innmarknaðinum".

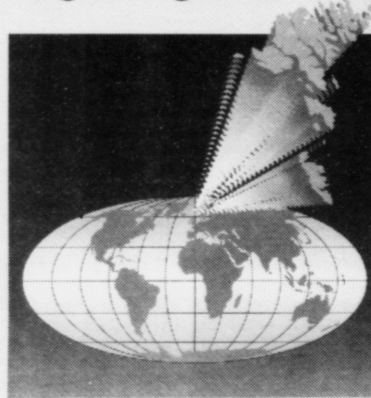
Bókin er eisini egnað, tá arbeiði verður við áleikandi evnum, um tað so er í einum landi ella eru alheims trupulleikar, t.d. um ófrið í lýðveldum í gamla Sovjetsamveldinum ella um osonlagið og vakstrarhúsárin.

Arbeiði kann eisini vera við tvørvænum, har hagtøl úr bókin kunnu nýtast saman við atlas, greinum

## HEIMURIN

5

### Hagtøl og evni



FØROYA SKÚLABÓKGARUNNUR

úr bløðum og tíðarritum og útvarps- og sjónvarps-sendingum, ið hava áhuga í løtuni.

Evnini, ið viðgjørð verða í bókin eru mong, jørðina, fólkíð í heiminum, fólk og samfelag, Evropeisk Felagsskapurin, Sameindu Tjóðir,

Heimsins lond, framleiðsla og orka.

Bókin kostar 120 krónur.

### Heimurin 6 og 7

Tveir bóklingar í røðini eru eisini komnir, Heimurin 6 og Heimurin 7. Teir eru knýttir at Heimsat-

lasinum.

Hesir bóklingar eru serstakt knýttir at bókin Heimurin 5 - Hagtøl og evni.

Bóklingarnir eru ætlaðir framhaldsdeild fólkaskúlans og viðgerð evni innan landlæru, søgu og kunning.

Heimurin 6 lýsir ídnaðarlond og menningarlond. Evnini eru heimsins fólkavæxstur, miðallívsævi, gjaldoyra, útflutningur, innflutningur, lesiføri, vinna, BTU o.m.a.

Heimurin 7 er um veðurlag og gróðurbelti: Veðurlag, lufttrýst og vindar, lágrýst, ið flyta seg, sólindur og monsunur, havstreymar, avfals- og hitamynd, hita- og gróðurbelti o.m.a.

Gróðrarlíkindi í hitabeltinum: Regnskógur, at búgva í regnskógnum, regnskógurin hvørjur, grassteppa, at búgva á grassteppum, oyðimørk, at búgva í oyðimørkini, og oyðimørkin hvørjur.

Christoffur Jensen hevur skrivað báðar bóklingarnar, sum kosta ávikavist 18 og 24 krónur.

## Tryggingarstovan flytir oman á Kongabrunna

Eftir at hava hildið til við Hoydalsvegin tey mongu síðstu árin, er Tryggingarstovan nú flutt oman á Kongabrunna, har restin av Tryggingini heldur til

Ein - meira ella minni - býarmynd er nú horvin, men er kortini ikki vorðin heilt burtur. Tað er Tryggingarstovan, ið eftir at

hava verið við Hoydalsvegin í mong ár, nú er flutt oman á Kongabrunna, har eisini stórt sæð restin av Tryggingini heldur til.

– Orsøkin til, at vit flyta av Hoydalsvegi 8 oman í Laðarbrekku 2, er heilt einfalt, at vit - eins og øll onnur - nýðast at spara, har vit kunnu, sigur Bartal Kass, ið hevur verið leiðari á Tryggingarstovuni síðani miðskeiðis í 1991.

– Onkur hevur sagt tað soleiðis, at "hví skulu vit leiga, tá vit eiga". Hetta skal siga, at tá vit nú eiga héli, ið standa tøk, er ikki nøkur grund til at leiga

héli aðrastaðni í býnum til okkara endamáli.

Bartal Kass sigur, at eisini verður skorið eitt sindur niður í starvsfólkinum, nú flutt verður oman á Kongabrunna. Tá sum mest var av fólk á Tryggingarstovuni, var talan um fyra heiltíðarstørv og eitt hálvtíðarstørv, men nú er bert trý heiltíðarstørv eftir - tað eru teir triggir umboðsmennir, ið fáast við at selja tryggingar.

### Nýðast tíverri eisini at spara

– Við flytingini hevur tað eisini borið til hjá okkum at spart skrivstovufunktionina burtur, og her niðri á Kongabrunni er jú frammanundan ein skrivstovukapasitetur, ið sjálv-

andi eisini kann brúkast av Tryggingarstovuni, sigur Bartal Kass.

– Tað er spell, at neyðugt skal vera at spara burtur av starvsfólkinum hjá okkum, men soleiðis eru tíðirnar, og tíverri sleppa heldur ikki vit undan at skerja, tá tað er neyðugt.

Hóast Tryggingarstovan ikki longur er at finna á Hoydalsvegi 8, er alt við tað gamla. Sama telefonnummar og sama telefaksnummar eru framvegis, og Tryggingarstovan fer eisini í framtíðini at umboða tær somu tryggingarnar - Føroya Vanlukkutrygging, Tryggingarsambandið Føroyar, Føroya Brunatrygging og Føroya Lívs-trygging.

hj.

